

RUANDA-URUNDI

# Service Pénitentiaire

Prison de

*Ruhengeri*

*RF 6564*

*Contraint*

Nom

*BAR. SASSA*

Origine

*Ninda*

Chefferie

*Muhira*

Territoire

*Ruhengeri*

Profession

*Antiquaire*

N° du R.E.

*6564*



Formule dactyloscopique :

Arrêté le

*19 août 1957*

Condamné le

*19 août 1957 à deux ans de contrainte*

1/4 de peine :

Sorti le

*18 octobre 1959*

Transféré le

Rapatrié le

Expulsé le

Décédé le

LE GARDIEN.

*P.O. Diezmann*

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Ruanda  
N° 21/5

**Impôt indigène**  
**Mandat de contrainte**

Le soussigné (2) Chmiel

requiert la mise à la contrainte du  
nommé Bausasa  
du village de Ninda  
n° du carnet d'identité  
pour une durée de 2 mois  
à dater du (1) 19/8 1945  
du chef de non paiement de son impôt

(3) { de capitation.

supplémentaire

A Ruk. le 19/8 1945

Le 19/8  
(4) Chmiel

Libéré le

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence de

Ruanda

N°

21/5

Bureau de perception d

Rukempu

**IMPÔT INDIGÈNE.**

**ATTESTATION DE CONTRAINTE**

En vertu du décret sur l'impôt indigène, la contrainte par corps pour

une durée de deux mois à dater

du (2) 19/8 1945 a été prononcée par le soussigné

(3)

Chmiel

à charge du nommé

Bausasa

du village de

Ninda

(n°

du carnet d'iden-

tité) du chef de non paiement de la somme de

26/-

francs sans centimes, représentant le montant de son impôt

(3)

{ de capitation  
supplémentaire

} pour l'année 1945

A Rukempu le 19/8 1945

Le

(4)

Chmiel

Libéré par expiration de la contrainte le 194

Le Gardien de la maison de détention,

(4)